

PHILIPS

Blu-ray disc /
DVD player

BDP3210B
BDP3215B



Kullanım kılavuzu



Ürününüzü kaydettirmek ve destek almak için şu adrese gidin:
www.philips.com/support

Güvenlik ve önemli uyarı

Bu Blu-ray disk/DVD oynatıcıyı kullanmadan önce tüm talimatları okuyun ve anladığınızdan emin olun. Talimatlara uyulmamasından dolayı hasar meydana geldiğinde, garanti geçersiz olacaktır.

Güvenlik

Elektrik çarpması veya yangın riski!

- Herhangi bir bağlantıyı kurmadan veya değiştirmeden önce, tüm cihazların elektrik prizineyle bağlantılarının kesilmiş olduğundan emin olun.
- Ürünü ve aksesuarlarını kesinlikle yağmur veya suya maruz bırakmayın. Ürünün yakınına asla vazo gibi sıvı içeren nesneler yerleştirmeyin. Ürünün üzerine ve iç kısmına sıvı dökülmesi durumunda, derhal fişini prizinden çekin. Yeniden kullanmadan önce ürünün Philips Müşteri Desteği tarafından kontrol edilmesini sağlayın.
- Ürünü ve aksesuarlarını kesinlikle çıplak alev veya doğrudan güneş ışığı gibi ısı kaynaklarına yakın konuma yerleştirmeyin.
- Ürünün havalandırma deliklerinden veya diğer deliklerden içeri asla bir şey sokmayın.
- Ana şebeke fişinin veya cihaz bağlantısının bağlantı kesme cihazı olarak kullanıldığı yerlerde, bağlantı kesme cihazı kullanıma hazır bir durumda kalmalıdır.
- Piller (takılı pil paketi veya piller), gün ışığı, ateş vb. gibi aşırı ısıya maruz bırakılmamalıdır.

- Şimşekli fırtınalarda ürünün fişini prizinden çıkarın.
- Güç kablosunu çıkartırken, her zaman fişten tutarak çekin, kablodan çekmeyin.

Kısa devre veya yangın riski!

- Tanımlama ve gerilim değerleri için sistemin arkasında veya altında bulunan tip plakasına bakın.
- Ürününüzü güç çıkışına bağlamadan önce, şebeke geriliminin ürünün arka veya alt kısmında belirtilen değerle uyumlu olduğundan emin olun. Şebeke voltajı belirtilen değerden farklıysa, ürününüzü asla şebekeye bağlamayın.

Yaralanma veya üründe hasar oluşması riski vardır!

- Duvara montaj için bu ürün kurulum talimatlarına uygun olarak sağlam bir şekilde duvara takılmalıdır. Sadece birlikte verilen duvara montaj dirseğini kullanın (varsa). Hatalı duvar montajı; kazalara, yaralanmalara veya hasara neden olabilir. Herhangi bir sorunuz varsa ülkenizdeki Müşteri Destek Birimine başvurun.
- Açık kaldığında görülebilen ve görülemeyen lazer yayılır. Işına maruz kalmaktan kaçının.
- Disk bölmesinde bulunan disk optik merceğine dokunmayın.
- Ürünü veya başka eşyaları güç kablolarının ya da diğer elektrikli cihazların üzerine yerleştirmeyin.
- Ürünün 5°C'den düşük sıcaklıklarda taşınması gerekiyorsa, ürün ambalajını açın ve ev sinema sisteminizi prize takmadan önce oda sıcaklığına kadar ısınmasını bekleyin.

Aşırı ısınma riski!

- Bu ürünü kesinlikle çevresi kapalı bir yere monte etmeyin. Havalandırma

için ürünün çevresinde her zaman en az 10 cm boş alan bırakın. Perdelerin veya başka eşyaların ürünün havalandırma deliklerini kapatmasına engel olun.

Kirlenme riski!

- Pilleri karıştırmayın (eski ve yeni veya karbon ve alkalin vb.).
- Pillerin doğru değiştirilmemesi patlama riskine yol açar. Yalnızca aynı veya eşdeğer pille değiştirin.
- Piller bittiyse veya uzaktan kumanda uzun bir süre kullanılmıyacaksa, pilleri çıkarın.
- Piller kimyasal maddeler içerir, bu nedenle doğru şekilde atılmalıdır.

Pilleri yutma tehlikesi!

- Ürün/uzaktan kumanda, yanlışlıkla yutulma tehlikesi taşıyan düğme tipi bir pil içerebilir. Her zaman pili çocukların erişemeyeceği bir konumda saklayın! Pilin yutulması ciddi yaralanmalara veya ölüme yol açabilir. Yutulduktan sonraki 2 saat içinde ağır iç yanıklar oluşabilir.
- Bir pilin yutulduğundan veya vücudun içinde kaldığından şüpheleniyorsanız acil tıbbi yardım isteyin.
- Pil değiştirirken yeni ve kullanılmış pilleri her zaman çocukların erişemeyeceği bir yerde tutun. Pili değiştirdikten sonra pil bölmesini sıkıca kapattığınızdan emin olun.
- Pil bölmesi sıkıca kapatılamazsa ürünü kullanmayın. Ürünü çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın ve üreticiyle iletişime geçin.



Bu cihaz, koruyucu toprak bağlantısı olmayan, çift yalıtımlı SINIF II cihazdır.



Yalnızca kullanım kılavuzunda listelenen güç kaynaklarını kullanın.



Ürünüze özen gösterin

- Disk bölmesine diskten başka bir şey koymayın.
- Disk bölmesine eğik veya çizik diskler koymayın.
- Ürünü uzun bir süre kullanmayacaksanız disk bölmesindeki diskleri çıkarın.
- Ürünü temizlemek için sadece mikrofiber bez kullanın.

Çevremizi koruyun

Eski ürün ve pilin atılması



Ürününüz geri dönüştürülebilen ve yeniden kullanılabilen yüksek kaliteli malzeme ve bileşenler kullanılarak üretilmiştir.



Ürünlerin üzerindeki bu simge, ürünün 2012/19/EU sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında olduğu anlamına gelir.



Bu simge, ürünün 2013/56/EU sayılı Avrupa Yönergesi kapsamındaki, normal ev atıklarıyla birlikte atılamayan piller içerdiği anlamına gelir.

Elektrikli ve elektronik ürünlerin ve pillerin ayrı olarak toplanması ile ilgili bulunduğunuz yerdeki sistem hakkında bilgi edinin. Yerel kuralları takip edin ve ürün ve pilleri asla normal evsel atıklarla birlikte atmayın. Eski ürünler ve pillerin doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olumsuz etkileri önlemeye yardımcı olur.

Tek kullanımlık pillerin çıkarılması

Tek kullanımlık pilleri çıkarmak için pil kurulum bölümüne bakın.

Uyumluluk



Bu ürün, Avrupa Birliği radyo parazit gereksinimlerine uygundur.

Telif Hakkı



Bu ürün, Rovi Corporation'a ait ABD patentleri ve diğer fikri mülkiyet haklarıyla korunan kopya koruması

teknolojisi içermektedir. Tersine mühendislik veya parçalara ayırma yasaktır.

Bu üründe 7,369,677 sayılı ABD patentleriyle ve ABD'de ve dünyanın diğer yerlerinde düzenlenen ve onay bekleyen diğer patentlerin yanı sıra söz konusu teknolojinin çeşitli yönlerine ilişkin telif hakkı ve ticari sırlar koruması ile korunan, lisansı Verance Corporation'a ait olan tescilli bir teknoloji kullanılmaktadır. Cinavia, Verance Corporation'ın ticari markasıdır. Telif Hakkı 2004-2013 Verance Corporation. Tüm hakları Verance'ye aittir. Ters mühendislik veya parçalara ayırma yasaktır.

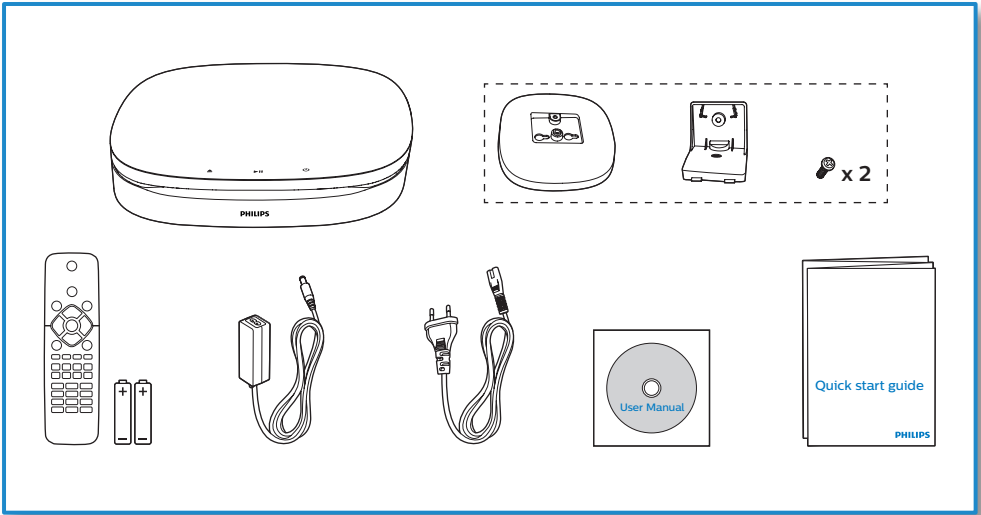
Bildirim - Cinavia

Bu üründe, ticari amaçla üretilmiş film ve videolar ile bunların müziklerinin yetkisiz kişilerce kopyalanmasını önlemeye yönelik Cinavia teknolojisi kullanılmıştır. Yetkisiz oluşturulan bir kopyanın izinsiz kullanımı tespit edilirse bir mesaj görüntülenir ve oynatma veya kopyalama işlemi kesilir.

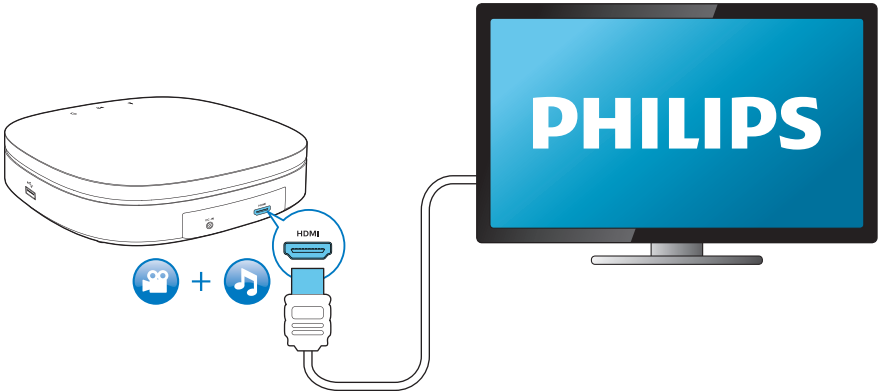
Cinavia teknolojisi hakkında ayrıntılı bilgiye <http://www.cinavia.com> adresindeki Cinavia Çevrimiçi Tüketici Bilgilendirme Merkezinden ulaşılabilir. Cinavia hakkında posta yoluyla daha fazla bilgi talebinde bulunmak için posta adresinizi belirterek şu adrese bir kart gönderin: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, ABD.

Açık kaynak yazılımı

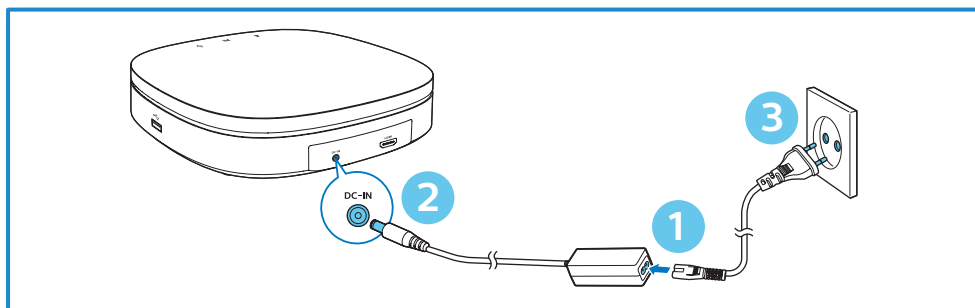
Philips Electronics Hong Kong, ilgili lisanslar uyarınca bu tür bir teslimatın yapılması gereken bu üründe kullanılan telif hakkı korumalı açık kaynak yazılım paketlerinin tam bir kopyasını talep üzerine sunmayı teklif etmektedir. Bu teklif, bu bilgiyi alan herkes için ürünün satın alınmasından sonra üç yıla kadar geçerlidir. Kaynak kodunu edinmek için lütfen talebinizi İngilizce olarak ürün türüyle birlikte open.source@philips.com adresine gönderin. E-posta kullanmayı tercih etmiyorsanız ya da bu adrese e-posta gönderdikten sonra 2 hafta içinde alındı onayı size ulaşmadıysa lütfen şu adrese İngilizce yazılmış bir mektup gönderin: “Open Source Team, Philips Intellectual Property & Standards, P.O. Box 220, 5600 AE Eindhoven, Hollanda”. Mektubunuzun alındı onayı size zamanında ulaşmazsa, lütfen yukarıda belirtilen e-posta adresine bir e-posta gönderin. Bu üründe kullanılan açık kaynak yazılımlarının lisans ve onay metinleri ayrı bir sayfada verilmiştir.



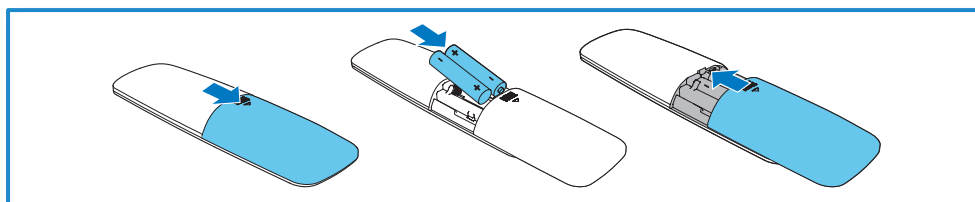
HDMI OUT



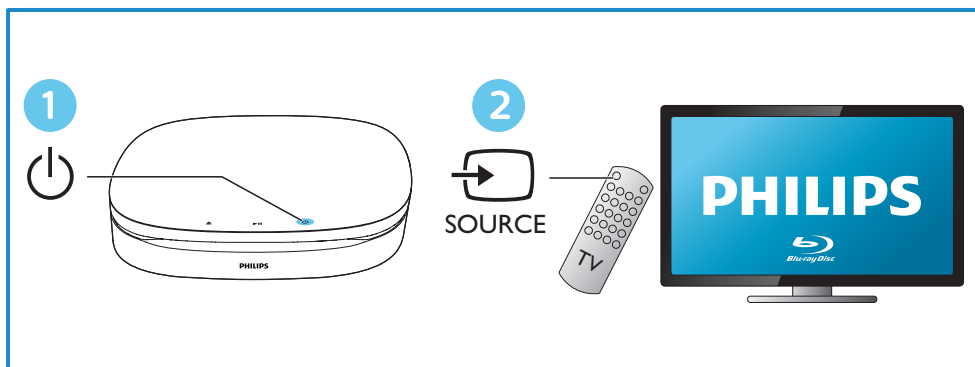
2



3



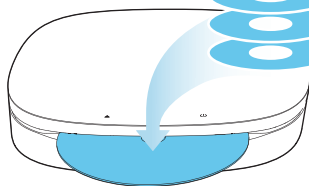
4



5



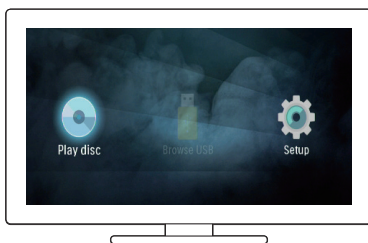
1



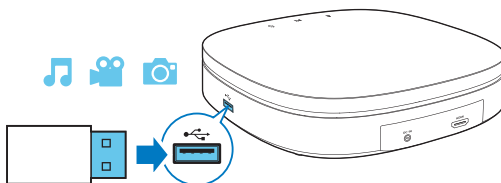
BD
DVD/VCD/CD
DivX Plus HD/MKV
MP3 / JPEG

2

3

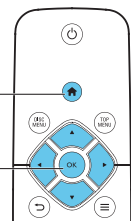


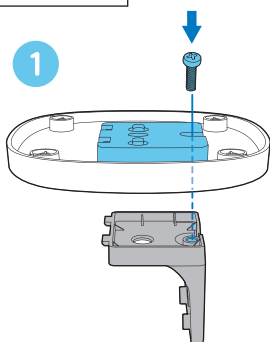
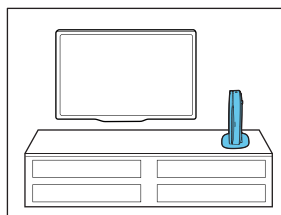
1



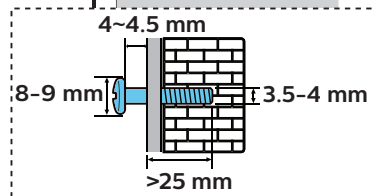
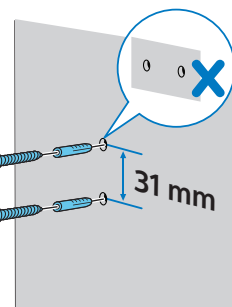
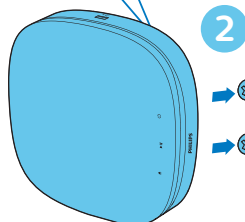
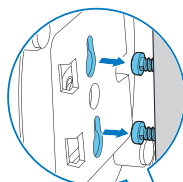
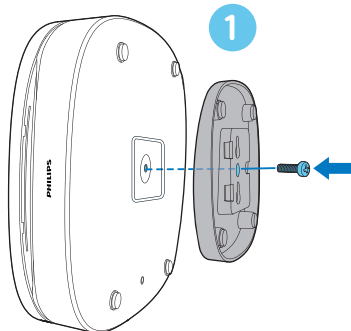
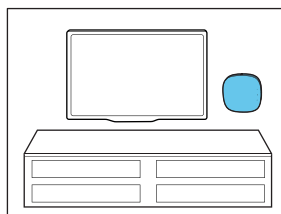
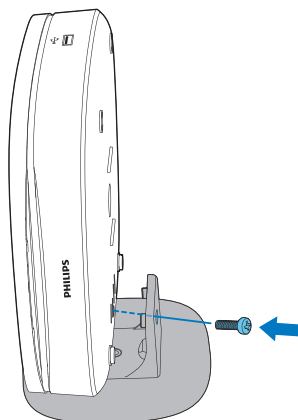
2

3





2



İçindekiler

1	Blu-ray disk/DVD oynatıcınızın kullanılması	2
	Temel oynatma kontrolü	2
	“Gülümseme” ışığı göstergesi	3
	Video, ses ve görüntü seçenekleri	3
	DivX videoları	5
	Müzikli slayt gösterisi oynatın.	5
	Otomatik oynatma	6
	Blu-ray BonusView özelliği	6
	Philips EasyLink kullanımı	6

2	Ayarların değiştirilmesi	7
	Resim	7
	Ses	8
	Tercih (dil, ebeveyn kontrolü...)	8
	Gelişmiş seçenekler (belleği temizleme...)	9

3	Yazılım güncelleme	10
	Yazılımı USB üzerinden güncelleme	10

4	İsteğe bağlı yerleştirme	11
	Dikey yerleşim	11
	Duvara montaj	11

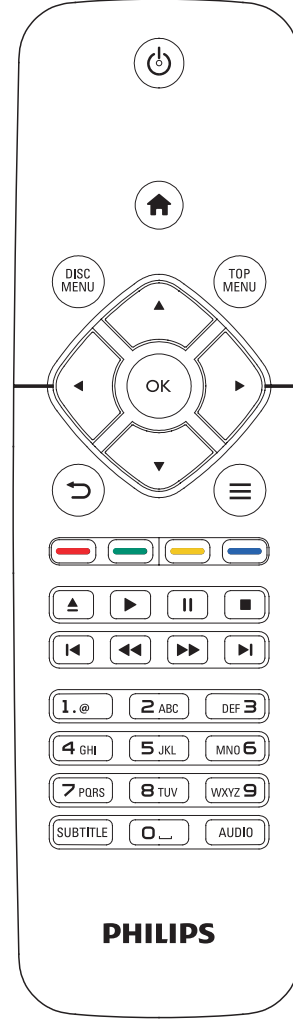
5	Ürün spesifikasyonları	12
----------	-------------------------------	-----------

6	Sorun giderme	15
----------	----------------------	-----------

1 Blu-ray disk/DVD oynatıcınızın kullanılması

Bu ürünü satın aldığınız için tebrikler, Philips'e hoş geldiniz! Philips'in sunduğu destekten (örneğin ürün yazılım yükseltmeleri gibi) tam olarak yararlanmak için, ürününüzü www.philips.com/welcome adresinde kaydettirin.

Temel oynatma kontrolü



Oynatma esnasında, kontrol etmek için aşağıdaki tuşlara basın.

Düğme	İşlem
⏻	Oynatıcıyı açar veya bekleme moduna alır.
🏠	Ana menüye erişim sağlar.

Düğme	İşlem
DISC MENU	Disk menüsüne ya da Açılır menüye erişim sağlar veya bu menülerden çıkar.
TOP MENU	Video diskin ana menüsüne erişim sağlar.
▲▼◀▶	Menülerde gezinme sağlar. Slayt gösterisi esnasında bir görüntüyü saat yönünde veya saat yönünün tersine çevirmek için ▲▼ tuşuna basın.
OK	Seçimi veya girişi onaylar.
↶	Önceki ekran menüsüne döner.
≡	Oynatım esnasında daha fazla seçeneğe erişme.
Renkli düğmeler	Blu-ray disklerde görevleri ve seçenekleri seçer.
▲	Disk bölmesinden diski çıkarın.
▶	Oynatmayı başlatır veya devam ettirir.
 	Oynatmayı duraklatır. Oynatımı kare kare yavaş ileri almak için, arka arkaya basın.
■	Oynatmayı durdurur.
◀/▶	Önceki veya sonraki parçaya, bölüme ya da dosyaya atlar.
◀◀/▶▶	Hızlı geri veya ileri sarma. Arama hızını değiştirmek için arka arkaya basın. Yavaş ileri almak için önce tuşuna bir kez ve ardından ▶▶ tuşuna basın.
AUDIO	Ses dili veya kanal seçer.
SUBTITLE	Altyazı dili seçer.
Alfanümerik düğmeler	Oynatmak için bir öğe seçer. Değerleri girin. SMS tarzı giriş ile harfleri girin.

“Gülümseme” ışığı göstergesi

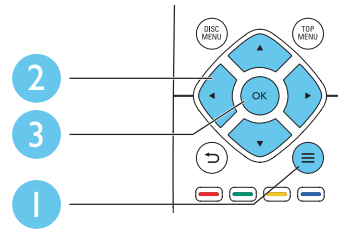
Bu ürün, ürünün mevcut durumunu yansıtacak animasyonlu bir ışık şeridiyle tasarlanmıştır.

- **Işık kapalı:** beklemede.
- **Işık açık:** güç açık ve hazır.
- **Işık kısık:** oynatma yürütülüyor.
- **2 kez yanıp sönen ışık:** Hata oluştu veya disk okunamıyor.
- **Diğer ışık animasyonu:** Başlatma, diski yükleme, duraklatma, durdurma, sonrakine/öncekine atlama, ileri/geri sarma ve diski çıkarma işlemleri gibi.

Video, ses ve görüntü seçenekleri

Diskten veya USB depolama cihazından video veya görüntü oynatmak için daha fazla seçenek mevcuttur.

Video seçenekleri



Video oynatımı esnasında daha fazla seçeneğe erişme.

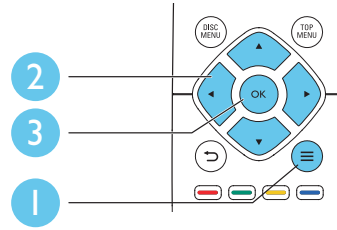
- **[Ses dili]:** Bir ses dili seçer.
- **[Altyazı dili]:** Bir altyazı dili seçer.
- **[Altyazı kaydırma]:** Ekrandaki altyazı konumunu değiştirir. Altyazı konumunu değiştirmek için ▲▼ tuşuna basın.

- **[Bilgi]:** Oynatma bilgilerini görüntüler.
- **[Karakter seti]:** DivX video altyazısını destekleyen bir karakter seti seçin (yalnızca DivX videolar için).
- **[Zaman bazlı arama]:** Uzaktan kumanda üzerindeki sayı tuşlarıyla belirli bir saate geçin.
- **[2. konuşma dili]:** İkinci ses dilini seçin (yalnızca BonusView özelliğini destekleyen Blu-ray diskleri için).
- **[2. altyazı dili]:** İkinci altyazı dilini seçin (yalnızca BonusView özelliğini destekleyen Blu-ray diskleri için).
- **[Başlıklar]:** Bir başlık seçer.
- **[Bölümler]:** Bir bölüm seçer.
- **[Açı listesi]:** Bir kamera açısı seçer.
- **[Mnrlr]:** Disk menüsünü görüntüler.
- **[PIP seçimi]:** Resim içinde resim penceresi görüntüler (yalnızca BonusView özelliğini destekleyen Blu-ray diskleri için).
- **[Byt]:** Bir video görüntüsünü yakınlaştırır. Bir yakınlaştırma faktörü seçmek için ◀▶ tuşuna basın.
- **[Tkrrla]:** Bir bölümü veya başlığı tekrarlar.
- **[A-B tkr.]:** Tekrar oynatma için bir bölümde iki nokta işaretler ya da tekrarlama modunu kapatır.
- **[Görüntü ayarları]:** Önceden tanımlı bir renk ayarı seçer.

Not

- Kullanılabilir video seçenekleri video kaynağına bağlıdır.

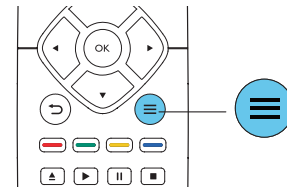
Resim seçenekleri



Slayt gösterisi esnasında daha fazla seçeneğe erişme.

- **[+90 Döndür]:** Bir görüntüyü saat yönünde 90 derece çevirir.
- **[-90 Döndür]:** Bir görüntüyü saat yönünün tersine doğru 90 derece çevirir.
- **[Byt]:** Fotoğrafa zoom yapmak. Bir yakınlaştırma faktörü seçmek için ◀▶ tuşuna basın.
- **[Bilgi]:** Görüntü bilgilerini görüntüler.
- **[Slayt süresi]:** Bir slayt gösterisi için oynatma aralığını belirler.
- **[Slayt animasyon]:** Bir slayt gösterisi için bir geçiş efekti seçer.
- **[Görüntü ayarları]:** Önceden tanımlı bir renk ayarı seçer.
- **[Tkrrla]:** Seçilen bir klasörü tekrarlar.

Ses seçenekleri



Aşağıdaki fonksiyonlar arasında geçiş yapmak için arka arkaya ≡ tuşuna basın.

- Geçerli parçayı tekrarlar.
- Diskteki veya klasördeki tüm parçaları tekrarlar.
- Ses parçalarını rasgele modda oynatır.
- Bir tekrarlama modunu kapatır.

DivX videoları

DivX videolarını bir diskten veya USB depolama cihazından oynatabilirsiniz.

DivX VOD kodu

- DivX videoları satın almadan ve bu oynatıcıda oynatmadan önce, DivX VOD kodunu kullanarak oynatıcıyı www.divx.com adresine kaydedin.
- DivX VOD kodunu görüntüler: **⬆** tuşuna basın ve **[Ayar] > [Gelişmiş] > [DivX® VOD Kodu]** ögesini seçin.

DivX altyazıları

- Bir dil belirlemek için **SUBTITLE** tuşuna basın.
- Altyazı düzgün bir şekilde görüntülenmiyorsa, DivX altyazısını destekleyen bir karakter seti seçin. Bir karakter seti seçin: **≡** tuşuna basın ve **[Karakter seti]** ögesini seçin.

Karakter seti	Diller
[Standart]	İngilizce, Arnavutça, Danca, Felemenkçe, Fince, Fransızca, Galce, Almanca, İtalyanca, Kürtçe (Latin), Norveççe, Portekizce, İspanyolca, İsveççe ve Türkçe
[Orta Avrupa]	Arnavutça, Hırvatça, Çekçe, Felemenkçe, İngilizce, Almanca, Macarca, İrlandaca, Lehçe, Romence, Slovakça, Slovence ve Sırpça
[Kiril]	Bulgarca, Beyaz Rusça, İngilizce, Makedonca, Moldovca, Rusça, Sırpça ve Ukraynaca
[Yunanca]	Yunanca

Karakter seti	Diller
[Baltık]	Estçe Letonca ve Litvanca
[Çince]	Basitleştirilmiş Çince
[Geleneksel Çince]	Geleneksel Çince
[Korece]	İngilizce ve Korece

Not

- Altyazıları kullanabilmek için, altyazı dosyasıyla DivX video dosyasının aynı isimde olmasına dikkat edin. Örneğin, DivX video dosyasının adı "movie.avi" ise, altyazı dosyasının adını "movie.srt" veya "movie.sub" olarak kaydedin.
- Bu oynatıcı, aşağıdaki formatlardaki altyazı dosyalarını oynatabilir: .srt, .sub, .txt, .ssa ve .smi.

Müzikli slayt gösterisi oynatın.

Müzikli slayt gösterisi oluşturmak için müzik ve fotoğrafları aynı anda çalar/ oynatır.

- 1 Bir diskten veya bağlantılı USB depolama cihazından müzik dosyası oynatmak.
- 2 Resim klasörüne girmek için **↩** tuşuna basın.
- 3 Aynı diskten veya USB'den bir görüntü seçin ve slayt gösterisini başlatmak için **OK** tuşuna basın.
- 4 Slayt gösterisini durdurmak için **■** tuşuna basın.
- 5 Müziğin oynatılmasını durdurmak için, tekrar **■** tuşuna basın.

Otomatik oynatma

Bu oynatıcı otomatik olarak bir disk ya da video dosyası oynatabilir.

Otomatik disk oynatma

Bu oynatıcı açıldığında, disk otomatik olarak oynatılır.

- 1 **⬆ (Ev modu)** düğmesine basın.
- 2 **[Ayar]** ögesini seçin ve ardından **OK** düğmesine basın.
- 3 **[Tercihler] > [Otomatik disk oynatma] > [Açık]** ögesini seçin.
 - Özellik açılır.
 - Özelliği kapatmak için **[Kapalı]** ögesini seçin. Disk otomatik olarak oynatılmaz.

Sırayla otomatik video oynatma

Bir USB depolama cihazındaki bir klasörde iki veya daha fazla video dosyası bulunuyorsa bir videonun ardından diğer video otomatik olarak oynatılır.

- 1 **⬆ (Ev modu)** düğmesine basın.
- 2 **[Ayar]** ögesini seçin ve ardından **OK** düğmesine basın.
- 3 **[Tercihler] > [Video sonrası otomatik oynatma] > [Açık]** ögesini seçin.
 - Özellik açılır.
 - Özelliği kapatmak için **[Kapalı]** ögesini seçin. Aynı klasörde bulunan bir sonraki video otomatik olarak oynatılmaz.

Blu-ray BonusView özelliği

Özel içeriği (yorumlar gibi) ekranda açılan küçük bir pencerede görüntüleme. Bu özellik, yalnızca BonusView özelliğiyle uyumlu olan Blu-ray diskleri için mümkündür (resim içinde resim olarak da bilinir).

- 1 Oynatma sırasında **≡** düğmesine basın.
↳ Seçenekler menüsü görüntülenir.
- 2 **[PIP seçimi] > [PIP]** ögesini seçin ve **OK** tuşuna basın.
↳ PIP seçenekleri [1]/[2] video içeriklerine bağlıdır.
↳ İkinci video penceresi görüntülenir.
- 3 **[2. konuşma dili]** veya **[2. altyazı dili]** ögesini seçin ve **OK** tuşuna basın.

Philips EasyLink kullanımı

Bu disk oynatıcı, HDMI CEC (Tüketici Elektronik Kontrolü) kullanan Philips EasyLink'i destekler. HDMI yoluyla bağlanmış EasyLink uyumlu cihazları tek bir uzaktan kumandayla kontrol edebilirsiniz. Philips, tüm HDMI CEC cihazlarıyla %100 birlikte çalışabilme garantisi sağlamaz.

- 1 HDMI CEC uyumlu cihazları HDMI aracılığıyla bağlayın ve TV ile diğer bağlantılı cihazlarda HDMI CEC işlemlerini açın (ayrıntılar için TV'nin veya diğer cihazların kullanım kılavuzuna bakın).
- 2 **⬆** düğmesine basın.
- 3 **[Ayar] > [EasyLink]** ögesini seçin.

- 4 Seçenekler arasında **[Açık]** ögesini seçin: **[EasyLink]**, **[Tek Dokunuşla Oynatma]** ve **[Tek Dokunuşla Bekleme]**.
↳ EasyLink işlevi açık.

Tek Dokunuşta Oynatma

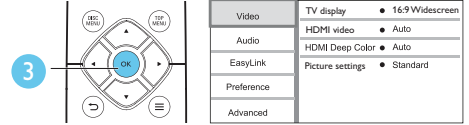
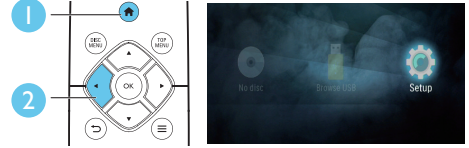
Disk bölümünde bir video disk olduğunda, TV'yi bekleme modundan çıkarmak için ► tuşuna basın ve ardından bir disk oynatın.

Tek Dokunuşta Bekleme Moduna Alma

Bağlantılı bir cihaz (örneğin TV) kendi uzaktan kumandasıyla bekleme moduna geçirildiği zaman, bu oynatıcı da otomatik olarak bekleme moduna geçer.

2 Ayarların değiştirilmesi

Bu bölüm bu oynatıcının ayarlarını değiştirmenize yardımcı olur.



Not

- Gri renkli görünen menü seçeneğini değiştiremezsiniz.
- Önceki menüye dönmek için ⏮ düğmesine basın. Menüden çıkmak için ⏴ düğmesine basın.

Resim

- 1 ⏴ düğmesine basın.
- 2 Video kurulum seçeneklerine erişmek için **[Ayar] > [Video]** ögesini seçin.
 - **[TV ekranı]**: TV ekranına sığacak bir görüntü formatı seçin.
 - **[HDMI video]**: Bir HDMI video çözünürlüğü seçer.
 - **[HDMI Derin Renk]**: Videonun Derin Renk modunda kaydedilmesi ve TV'nin bu özelliği desteklemesi durumunda renkleri daha fazla gölge ve tonlarla gösterir.

- **[Görüntü ayarları]:** Önceden tanımlı bir renk ayarı seçer.

Not

- Bir ayarı değiştirirseniz, TV'nin yeni ayarı desteklediğinden emin olun.

Ses

- 1  düğmesine basın.
 - 2 Ses kurulum seçeneklerine erişmek için **[Ayar] > [Ses]** öğesini seçin.
- **[Gece modu]:** Sessiz veya tam dinamik sesi seçer. Gece modu, yüksek ses seviyesini azaltır ve (konuşma gibi) yumuşak seslerin seviyesini artırır.
 - **[HDMI ses]:** Bu oynatıcı HDMI yoluyla bağlandığı zaman, bir HDMI ses formatı belirler.

Not

- Gece modu sadece Dolby® TrueHD / Dolby® Digital Plus kodlu DVD ve Blu-ray disklerde bulunur.

Tercih (dil, ebeveyn kontrolü...)

- 1  düğmesine basın.
 - 2 Tercih kurulum seçeneklerine erişmek için **[Ayar] > [Tercihler]** öğesini seçin.
- **[Menü dili]:** Ekran menüsü dilini seçer.
 - **[Ses]:** Video için bir ses dili seçer.
 - **[Altyazı]:** Video için bir altyazı dili seçer.
 - **[Disk menüsü]:** Video disk için menü dili seçer.

- **[Ebeveyn kontrolü]:** Derecelendirilerek şifrelenmiş olan disklerle erişimi kısıtlar. Kısıtlama seçeneklerine erişmek için "0000" girin. Sınıflandırmadan bağımsız olarak tüm diskleri oynatmak için, seviye "8" seçimini yapın.
- **[Ekran koruyucu]:** Ekran koruyucusu modunu etkinleştirir veya devre dışı bırakır. Etkinleştirilmişse, 10 dakika boyunca herhangi bir işlem yapılmadığında ekran hazırda bekleme moduna geçer (örneğin, duraklatma veya durdurma modunda).
- **[Otomatik altyazı kaydırma]:** Altyazı kaydırmayı etkinleştirir veya devre dışı bırakır. Etkinleştirilmişse, altyazı konumu ekrana sığması için otomatik olarak değişir (bu özellik, yalnızca bazı Philips TV'lerde kullanılabilir).
- **[Parola değiştir]:** Erişimi kısıtlanmış bir disk oynatmak için bir parola belirler veya parolayı değiştirir. Bir parolanız yoksa veya parolanızı unuttuysanız, "0000" girin.
- **[Oto. bekleme]:** Otomatik bekleme modunu etkinleştirir veya devre dışı bırakır. Etkinleştirildiğinde, 18 dakika boyunca herhangi bir işlem yapılmazsa (örneğin, duraklatma veya durdurma modu) oynatıcı bekleme moduna geçer.
- **[Hızlı uyanma]:** Bekleme modundan daha hızlı çıkması için oynatıcıyı etkinleştirir veya devre dışı bırakır. Hızlı uyanma kapatıldığında, bekleme modunda daha az güç tüketilir.
- **[VCD PBC]:** VCD ve SVCD için içerik menüsünü görüntüler veya atlar.
- **[Otomatik disk oynatma]:** Cihaz açıldıktan sonra otomatik disk oynatma özelliğini etkinleştirir veya devre dışı bırakır.

- **[Video sonrası otomatik oynatma]:** USB'den sıralı video oynatma özelliğini etkinleştirir veya devre dışı bırakır.

Not

- Eğer tercih ettiğiniz dil; disk dili, ses veya altyazı olarak mevcut değilse, menü seçeneklerinden **[Diğer]** öğesini seçip bu kullanıcı kılavuzunun sonunda yer alan 4 haneli dil kodunu girebilirsiniz.
- Eğer bir disk üzerinde yer almayan bir dil seçerseniz, oynatıcı diskin varsayılan dilini kullanır.

Not

- Ticari Blu-ray disklerdeki İnternet erişimini kısıtlayamazsınız.
- DivX videoları satın almadan ve bu oynatıcıda oynatmadan önce, DivX VOD koduyla oynatıcıyı www.divx.com adresine kaydedin.

Gelişmiş seçenekler (belleği temizleme...)

- 1  düğmesine basın.
- 2 Gelişmiş kurulum seçeneklerine erişmek için **[Ayar]** > **[Gelişmiş]** öğesini seçin.
 - **[Downmix modu]:** 2 kanallı stereo ses çıkışını kontrol eder.
 - **[Yazılım güncelleme]:** Bir USB depolama cihazı üzerinden yazılım günceller.
 - **[Hafızayı temizle]:** Bağlanan USB cihazına otomatik olarak kopyalanan bazı Blu-ray disk verilerini (BonusView gibi) kaldırır. Bazı gerekli verilerin Blu-ray diskten depolanması için otomatik olarak "BUDA" adlı bir klasör oluşturulur.
 - **[DivX® VOD Kodu]:** Oynatıcı için DivX® kayıt kodunu veya kayıt silme kodunu görüntüler.
 - **[Sürüm bilgisi]:** Bu oynatıcının yazılım sürümünü görüntüler.
 - **[Varsayılan ayarları geri yükle]:** Parola ve ebeveyn kontrolü düzeyi hariç olmak üzere, bu oynatıcıyı fabrikada yapılan varsayılan ayarlarına sıfırlar.

3 Yazılım güncelleme

Oynatıcının yazılımını sıfırlamadan önce, mevcut yazılım sürümünü kontrol edin:

-  tuşuna basın ve ardından **[Ayar] > [Gelişmiş] > [Sürüm bilgisi]** ögesini seçin ve **OK** tuşuna basın.

- 6 Yazılımı güncellemek için TV ekranında gösterilen talimatları takip edin.
- ↳ Güncelleme tamamlandıktan sonra, oynatıcı otomatik olarak kapanır ve tekrar açılır.

Dikkat

- Oynatıcı zarar görebileceği için, yazılımın güncellenmesi devam ederken gücü kapatmayın veya USB depolama cihazını çıkarmayın.

Yazılımı USB üzerinden güncelleme

- 1 En yeni sürümü www.philips.com/support adresinden kontrol edin.
 - Modelinizi arayın ve "yazılımlar ve sürücüler" seçeneğini tıklayın.
- 2 Yazılımı USB depolama cihazına yükleyin.
 - ① **Yüklediğiniz sıkıştırılmış dosyayı açın ve açılan klasör adının "UPG" olduğundan emin olun.**
 - ② **"UPG" klasörünü kök dizine koyun.**
- 3 USB depolama cihazını, bu oynatıcının  (USB) konektörüne bağlayın.
- 4  tuşuna basın ve **[Ayar]** ögesini seçin.
- 5 **[Gelişmiş] > [Yazılım güncelleme] > [USB]** ögesini seçin.

↳ Bir yükseltme ortamı algılanırsa, güncellemeyi başlatmanız istenecektir.

4 İsteğe bağlı yerleştirme

Bu ürünün tasarımı, bu ürünü aşağıdaki şekillerde yerleştirmenize olanak sağlar:

- Masa üzerine yatay şekilde yerleştirme.
 - Masa üzerine dikey şekilde yerleştirme.
 - Duvara montaj
- Bu ürünü masa üzerine yatay şekilde yerleştirebilirsiniz.

- 2) Duvara iki delik açın ve ardından sabitleme pimlerini ve vidaları deliklere sabitleyin.
- 3) Ürünü duvara asın.

Dikey yerleşim

Bu ürünü masa üzerine dikey şekilde yerleştirebilirsiniz. Yerleşim görselleri için bu kullanıcı kılavuzundaki hızlı başlangıç kılavuzu bölümüne bakın.

- 1) Birlikte verilen braketleri takın.
- 2) Takılan braketleri ürüne sabitleyin.

Duvara montaj

≡ Not

- Duvara monte etmeden önce duvarın bu ürünün ağırlığını taşıyabileceğinden emin olun.
- Duvara montaj için bu ürün kurulum talimatlarına uygun olarak sağlam bir şekilde duvara takılmalıdır. Hatalı duvar montajı; kazalara, yaralanmalara veya hasara neden olabilir. Herhangi bir sorunuz varsa ülkenizdeki Müşteri Destek Birimine başvurun.

Bu ürünü duvara monte edebilirsiniz. Yerleşim görselleri için bu kullanıcı kılavuzundaki hızlı başlangıç kılavuzu bölümüne bakın.

- 1) Birlikte verilen braketi ürüne sabitleyin.

5 Ürün spesifi- kasyonları

Not

- Teknik özellikler ve tasarım üzerinde önceden haber vermeden değişiklik yapılabilir.

Bölge kodu

Bu oynatıcı, aşağıdaki bölge kodlarına sahip diskleri oynatabilir.

DVD	Blu-ray	Ülkeler
		
		Avrupa, İngiltere

Medya formatları

- BD-Video
- DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Çift Katmanlı)
- VCD/SVCD
- Ses CD'si, CD-R/CD-RW, MP3 dosyaları, WMA dosyaları, JPEG dosyaları
- DivX (Ultra)/DivX Plus HD ortamı, MKV ortamı
- USB depolama cihazı

Dosya formatları

- Ses:
 - .aac, .mka, .mp3, .wma, .wav, .m4a, .flac, .ogg
- Video:
 - .avi, .divx, .mp4, .m4v, .ts, .mov, .mkv, .m2ts, .mpeg, .mjpeg, .3gp
- Resim: .jpg, .jpeg, .gif, .png

Ses formatları

Bu ürün aşağıdaki ses dosyalarını destekler.

Uza- ntı	Kap	Ses kodeği	Bit hızı
.mp3	MP3	MP3	320 kbps'ye kadar
.wma	ASF	WMA	192 kbps'ye kadar
.aac	AAC	AAC, HE-AAC	192 kbps'ye kadar
.wav	WAV	PCM	27.648 Mbps
.m4A	MKV	AAC	192 kbps
		ALAC	192kHz'ye kadar örnekleme hızı
.mka	MKA	PCM	27.648 Mbps
		AC-3	640kbps
		DTS core	1,54 Mbps
		MPEG	912 kbps
		MP3	320 kbps'ye kadar
		WMA	192 kbps'ye kadar
		AAC, HE-AAC	192 kbps'ye kadar
.flac	FLAC	FLAC	Örnekleme başına 24 bit'e kadar
.ogg	OGG	Vorbis	Değişken bit hızı, maksimum öbek boyutu 4096
		FLAC	192kHz'ye kadar örnekleme hızı
		OGGPCM	Sınırlama yok
		MP3	En fazla 320 kbps

Video formatları

Yüksek çözünürlüklü bir TV'niz varsa bu ürün sayesinde video dosyalarınızı aşağıdaki özelliklerle oynatabilirsiniz:

- Çözünürlük: 1920 x 1080 piksel,
- Oynatım hızı: 6 ~ 30 saniyedeki kare sayısı

AVI kapsayıcısında .avi dosyaları (veya TS kapsayıcısında .ts dosyaları)

Ses kodeği	Video kodeği	Bit hızı
PCM, AC-3, DTS core, MP3, WMA, DD+	DivX 3.11, DivX 4.x, DivX 5.x, DivX 6.x	10 Mbps maks.
	MPEG 1, MPEG 2	40 Mbps
	MPEG 4 SP / ASP	38,4 Mbps
	5.1 HiP'e kadar H.264/AVC	25 Mbps
	WMV9	45 Mbps

AVI kapsayıcısında .divx dosyaları

Ses kodeği	Video kodeği	Bit hızı
PCM, AC-3, DTS core, MP3, WMA, DD+	DivX 3.11, DivX 4.x, DivX 5.x, DivX 6.x	10 Mbps maks.

MP4 kapsayıcısında .mp4 veya .m4v dosyaları

Ses kodeği	Video kodeği	Bit hızı
AC-3, MPEG, MP3, AAC, HE-AAC, DD+	MPEG 1, MPEG 2	40 Mbps
	MPEG 4 ASP	38,4 Mbps

Ses kodeği	Video kodeği	Bit hızı
	5.1 HiP'e kadar H.264/AVC	25 Mbps

MOV kapsayıcısındaki .mov dosyaları

Ses kodeği	Video kodeği	Bit hızı
AC-3, MPEG, MP3, AAC, HE-AAC	MPEG 1, MPEG 2	40 Mbps
	MPEG 4 ASP	38,4 Mbps
	5.1 HiP'e kadar H.264/AVC	25 Mbps

MKV kapsayıcısında .mkv dosyaları

Ses kodeği	Video kodeği	Bit hızı
PCM, AC-3, DTS core, MPEG, MP3, WMA, AAC, HE-AAC, DD+, FLAC	DivX Plus HD	30 Mbps
	MPEG 1, MPEG 2	40 Mbps
	MPEG 4 ASP	38,4 Mbps
	5.1 HiP'e kadar H.264/AVC	25 Mbps
	WMV9	45 Mbps

MKV kapsayıcısındaki .m2ts dosyaları

Ses kodeği	Video kodeği	Bit hızı
PCM, AC-3, DTS core, MPEG, MP3, WMA, AAC, HE-AAC, DD+	MPEG 1, MPEG 2	40 Mbps
	MPEG 4 ASP	38,4 Mbps
	5.1 HiP'e kadar H.264/AVC	25 Mbps
	WMV9	45 Mbps

PS kapsayıcısında .mpg ve .mpeg dosyaları

Ses kodeği	Video kodeği	Bit hızı
PCM, DTS core, MPEG, MP3	MPEG 1, MPEG 2	40 Mbps

3GP kapsayıcısındaki .3gp dosyaları

Ses kodeği	Video kodeği	Bit hızı
AAC, HE-AAC	MPEG 4 ASP	38,4 Mbps
	5.1 HiP'e kadar H.264/AVC	Maksimum 25 Mbps

Video

- Sinyal sistemi: PAL / NTSC
- HDMI çıkışı: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p/24Hz

Ses

- HDMI çıkışı
- Örnekleme frekansı:
 - MP3: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44.1 kHz, 48 kHz

- Sabit bit hızı:
 - MP3: 112 kbps – 320 kbps
 - WMA: 48 kbps – 192 kbps

USB

- Uyumluluk: Hi-Speed USB (2.0)
- Destek sınıfı: USB Yığın Depolama Sınıfı
- Dosya sistemi: FAT16, FAT32
- USB bağlantı noktası: 5V $\pm$, 500mA
- Destek HDD (taşınabilir sabit sürücü diski): Harici bir güç kaynağı gerekli olabilir.

Ana ünite

- Güç kaynağı:
 - Model (Philips markalı AC güç adaptörü): NU010A120080
 - Giriş: 100–240 V~, 50/60 Hz 0,2 A
 - Çıkış: 12 V $\pm$, 0,8 A
- Bekleme modunda güç tüketimi: < 0,5 W
- Boyutlar (g x y x d): 210 x 52,5 x 210 (mm)
- Net Ağırlık: 0,75 kg

Çalışma Sıcaklığı ve Nemlilik

- 0°C ila 45°C, tüm iklimlerde %5 ila %90 Nemlilik.

Saklama Sıcaklığı ve Nemlilik

- -40 °C ila 70 °C, %5 ila %95

Aksesuarlar

- Uzaktan kumanda ve piller
- Hızlı başlangıç kılavuzu
- CD-ROM dahili çok dilli kullanım kılavuzu (yalnızca Avrupa kıtası için)
- 2 braket ve 2 vida

Lazer

- Lazer Tipi (Diyotu): ALGaInN (BD), ALGaInP (DVD/CD)
- Dalga boyu: 398 nm - 413 nm (BD), 645 nm - 664 nm (DVD), 770 nm - 800 nm (CD)
- Çıkış gücü: 1,7 mW (BD), 0,19 mW (DVD), 0,25 mW (CD)

Bekleme bilgileri

- Ürün, 18 dakika boyunca işlem yapılmadığında otomatik olarak bekleme moduna veya ağı bağlı bekleme moduna geçer.
- Bekleme modunda veya ağı bağlı bekleme modunda güç tüketimi 0,5 W değerinin altındadır.

6 Sorun giderme



Dikkat

- Elektrik çarpması riski. Oynatıcının muhafazasını kesinlikle çıkarmayın.

Garantinin geçerliliğini korumak için oynatıcıyı kendi olanaklarınızla onarmaya çalışmayın. Bu oynatıcıyı kullanırken sorunla karşılaşırsanız, servis talep etmeden önce aşağıdaki noktaları kontrol edin. Sorun çözülemiyorsa, www.philips.com/support adresinden oynatıcınızı kaydedin ve destek alın. Philips ile iletişim kurduğunuzda, bu oynatıcının seri ve model numaraları istenir. Model numarası ve seri numarası oynatıcınızın arkasındadır. Numaraları buraya yazın:
Model No. _____
Seri No. _____

Ana ünite

Oynatıcının üzerindeki tuşlar çalışmıyor.

- Birkaç dakika için oynatıcının güç kaynağıyla olan bağlantısını kesin ve ardından tekrar bağlayın.

Resim

Görüntü yok.

- TV'nin bu oynatıcı için doğru kaynak girişine geçtiğinden emin olun.

HDMI bağlantısında görüntü yok.

- HDMI kablosunun arızalı olmadığından emin olun. Arızalıysa, yeni bir HDMI kabloyla değiştirin.

- Görüntüleri düzeltmek için uzaktan kumandada önce **⬆** ve ardından "731" (sayı tuşları) tuşlarına basın. Veya otomatik düzeltme için 10 saniye bekleyin.
- Bu oynatıcı, HDMI kablosuyla onaylanmamış bir ekran cihazına bağlanırsa, ses ve video sinyal çıkışı olmayabilir.

Disk yüksek çözünürlüklü video oynatmıyor.

- Diskin yüksek çözünürlüklü video içerdiğinden emin olun.
- TV'nin yüksek çözünürlüklü video desteklediğinden emin olun.

Ses

HDMI bağlantısında ses yok.

- Bağlı cihaz HDCP uyumlu değilse veya sadece DVI uyumluysa, HDMI çıkışından ses alamayabilirsiniz.

Resim içinde Resim özelliğinde ikincil ses çıkışı yok.

- **[HDMI ses]** menüsü altındaki **[Bit akışı]** seçeneği seçildiğinde, Resim içinde Resim özelliğinin ikincil sesi gibi etkileşimli sesler kapatılır. **[Bit akışı]** seçimini kaldırın.

Oynat

Disk oynatılmıyor.

- Diski temizleyin.
- Diskin doğru biçimde yüklenmiş olduğundan emin olun.
- Bu oynatıcının disk desteklediğinden emin olun. Bkz."Özellikler".
- Bu oynatıcının DVD veya BD'nin bölge kodunu desteklediğinden emin olun.
- DVD±RW veya DVD±R için, diskin sonlandırılmış olduğundan emin olun.

DivX video dosyaları oynatılmıyor.

- DivX video dosyasının tam olduğundan emin olun.
- Video dosya adı uzantısının doğru olduğundan emin olun.

DivX altyazıları düzgün görüntülenmiyor.

- Altyazı dosyasıyla DivX video dosyasının adlarının aynı olduğundan emin olun.
- Altyazı dosyasının bu oynatıcı tarafından desteklenen bir uzanti adına sahip olduğundan emin olun (.srt, .sub, .txt, .ssa veya .smi).

Bağlanan USB depolama cihazının içeriği okunamıyor.

- USB depolama cihazı formatının bu oynatıcıyla uyumlu olduğundan emin olun.
- USB depolama cihazındaki dosya sisteminin bu oynatıcı tarafından desteklendiğinden emin olun.
- USB Sabit Disk (taşınabilir sabit disk sürücüsü) için harici güç kaynağı gerekebilir.

TV'de 'Giriş yok' veya 'x' işareti görüntüleniyor.

- İşlem yapılamıyor.

EasyLink özelliği çalışmıyor.

- Oynatıcının Philips marka EasyLink TV'ye bağlı olduğundan ve EasyLink seçeneğinin açık olduğundan emin olun (bkz. "Blu-ray disk/DVD oynatıcınızın kullanılması" > "Philips EasyLink'in kullanılması").



'Blu-ray Disc™' and 'Blu-ray Disc™' logo are trademarks of Blu-ray Disc Association.



HDMI, and HDMI logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI licensing LLC in the United States and other countries.



Dolby and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories.



This DivX Certified® device has passed rigorous testing to ensure it plays DivX® video.

To Play purchased DivX movies, first register your device at vod.divx.com. Find your registration code in the DivX VOD section of your device setup menu. DivX Certified® to play DivX® and DivX Plus® HD (H.264/MKV) video up to 1080p HD, including premium content. DivX®, DivX Certified®, DivX Plus® HD and associated logos are trademarks of DivX, LLC and are used under license.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks, and DTS 2.0+Digital Out is a trademark of DTS, Inc. © DTS, Inc. ALL Rights Reserved.



'DVD Video' is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation.



Oracle and Java are registered trademarks of Oracle and/or its affiliates. Other names may be trademarks of their respective owners.

Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerhijani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slavic; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrvatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limbungan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provençal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085



Specifications are subject to change without notice

© 2017 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved.

Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. or their respective owners.

BDP3210B/3215B_12_UM_V3.0

